

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti mailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
the combined circulation
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 55

Tiistaina, huhtik. 9.—Tuesday, April 9.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Suomen työväenhal- litus muuttanut Viipuriin

Hunnilaisjohtajien lähestyessä
kansankomissaarit poistuvat
jatkaakseen vastarintaa vapau-
denasian hyväksi.

VENÄJÄN LAIVASTO PÄÄS- SYT POIS HELSINGISTÄ.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pietari, 8 p. huhtik. — Tänään
tiedotettiin, että Helsingissä tal-
vehtunut Venäjän Itämeren laiv-
asto on päässyt lähtemään
Helsingistä ja on nyt matkalla

turvallisemmille vesille Kron-
stadtin. Suomen kansankomissa-
arit ovat lähteneet Viipuriin.

Joskaan Venäjän kansallisko-
missionerien neuvosto ei jättänyt
vastalauseita saksalaisten so-
tajoukkojen maahastumisen

johdosta Suomeen, pannaan kuit-
tenkin vastalause Brest-Litov-
skin rauhanehtojen kumumisen

artikkelin rikkomisesta, jossa
Venäjän laivaston turvallisuus
Suomen vesillä taataan. Saksan

rikkonut tuota pykälää lähe-
tämällä voimakkaan sotail-
laustaan Suomeen, valtamalla venä-
läisiä torpedovenheitä ja anas-
tamalla suuria varastoja laivas-
toteita Suomen satamissa, kuten

Ahvenanmaalla, Turussa, Hangossa, y. m.

Hunnit marssivat Turkuun.

Paitsi Hankoniemellä maahin-
nousseiden saksalaisten toimia,
ovat Ahvenanmaalla majotettuina

olleet saksalaiset lähteneet
marssimaan jään ylitse Turkuun
kukistamaan siellä olevia puna-
kaartilaisia.

I. W. W.-laisten kokous- huoneita hävitetään

Everettissä ja Aringtonissa
"isänmaalliset" mielenosoit-
tajat mellakoineet.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Seattle, Wash., 8 p. huhtik. —
"Kansalaiset" Aringtonissa ja
Everettissä eilen illalla hävitti-
vät I. W. W.-liiton paikallisosas-
tosten kokoushuoneet. Everettissä

toimeenpannun "isänmaallisen"
mielenosoituksen jätettiin jat-
koi yleisö elämänsä kaduilla ja

viimeksi voitiin tunkeutua jouk-
ko "isänmaallisia" I. W. W.-lii-
ton kokoushuoneeseen, jonka si-
ustus kokonaa rikottiin. Ar-
lingtonissa, Snolomish kunnissa,

näinään ilmoitettiin kaupungin
toimeenpannun katukul-
kuuseen osaa ottaaneen yleisön
tehneen hävityksen sikäläisen

I. W. W.-liiton osaston talolla,
josta takavarikoitiin ja poltettiin
liiton agitatorienkirjallisuutta.

Päivällä toimeenpannun "para-
diin" oli saapunut yleisöä lähi-
seutuilta ja tämä yleisö sen
jäljeltä osotti "isänmaallisuut-
taan" metelöimällä. Ketään ei

ole vangittu metelöihin osanotta-
misesta.

Saksalaisten jättäjästy- kit taas kulttuurista levittämässä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pariisi, 8 p. huhtik. — Parii-
sin pommittusta pitkämatkan
tykillä jatkui tänään. Ketään ei

joutunut uhriksi.

Että yksi saksalaisten jättäjästy-
tyksestä räjähti, kuten aikasen-
min ilmoitettiin, on nyt vahvis-
tettu todeksi ehdottomasti luot-
teutalta taholta. Räjähdys sattui

maailsi, 25 p. Yksi luutnantti
ja yhdeksän saksalaista tykki-
miestä surmautui.

Tykin keskijä.

Amsterdam, 8 p. huhtik. —
Nieuwe Rotterdamse Courant
Frankfurissa oleva kirjien-
vaihettaja ilmoittaa, että saksalai-
sten uuden jättäjästykin on suun-
nitellut ja rakentanut professori

Raunenbergerin tykkijoukosta, ja
yksi Kruopin liikehuoneista
— sama henkilö joka valmistui
kuuluisan 42 senttimetrin kanu-
nan. Raunenberger oli läsnä tar-
kastamassa kun Pariisia alettiin

pommittaa.

SÄHKÖSANOMATietoja

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

(U. P. in sähkösanomia Toverille)

Pietari, 9 p. huhtik. (Kirjeen-
vaihettaja.) — Koko Venäjän
sanomalehdistö tuomitsee japa-
nilaisten maihin nousemista Vlä-
divostokissa, syyttäen, että tar-
kotuksena on hävittää Venäjän

vallankumous, suojella ulkoma-
isia etuja Venäjällä ja estää val-
lankumouksen leviäminen Euro-
paan päin. Yksinpä kadettileh-
detkin pilkkaavat maahinnousu-
sta annettua naurettavaa selitystä.

Lehdet ilmaisevat hämmä-
syksensä brittiläisten osallisuus-
tusta tekoon ja tuomitsevat liit-
tolaismaiden äänestömyyden tapau-
ksen johdosta.

Brittiläisten rintamalta, Rans-
ka, 9 p. huhtik. — Ranskan hal-
lituksen käsiin on joutunut häm-
määstyviä sarjoja Saksan sotila-
määräyksistä, joista näkyy, että

Saksa jo vuonna 1887, kesä-
kuun 27 p:nä päivätyissä mobi-
lisoimismääräyksissä, suljettiin
sinetillä varustettuihin koteloihin

määräyksellä avata käskyn saa-
puessa, oli laatuun kaikki kaat-
vart ja piirustukset sotaretkiä
varten Ranskaa vastaan. Nämä

asiapaperit todistavat, että Rans-
ka alati väijyi katala, katala-
verisesti harkittu ja ennakkolta
suunniteltu hyökkäysvaara poh-
joisesta.

Pragerin hirttämistä tutkittavana

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Collinsville, 8 p. huhtik. —
Koronan laukunta, joka on
kokoontunut toimittamaan tut-
kintoa saksalaissyntyisen Robert

Pragerin kuolemansyyn suhteen
tulle samalla antamaan viralli-
sen lausunnon, jota pidetään de-
servaustilissa Pragerin hirt-
tämisen.

10 hirttoyön jälkeen
jonkun johtomiestä on haastet-
tu kuulusteluvaaleja ja sikäli kuin
odotetaan vangitaan heidät heti

kuulustelun jäteltä. He eivät he
saavu kuulusteluun vangitaan
heidät siitä eivätkä ole noudat-
taneet haastetta.

Mose Johnson, United Mine
Workers liiton piirilautakunnan
jäsen on sanonut, että hän asia-
mukaisella tavalla tulee esittä-
maan kaivosmiehillä yleisen hal-
lituksen "todisteen" joka saattoi

kaivosmiehet nousemaan Prageri-
a vastaan.

Prager oli hilenkavaja ja väi-
tettiin hänen pitäneen läheises-
sä Marysville'ssä sosialistisen pu-
heen hilenkavajalle, jossa hänen

väitetään solvanneen president-
ti Wilsonia. Prageria uhattiin
jo siellä väkivalloilla, mutta hän
pelasti kuitenkin kotinsa Col-
linsvilleen. Tämän seurasi kun-
tenkin muutamia hänen vastus-
tajan Marysville'ssä ja he kiit-
hoivat tätäläisen väestön Prageri-
a vastaan, jonka jäteltä kiit-
hoittunut joukko veti hänet koi-
distaan ulos ja kuletti hävitys-
kulkuneuvo läpi kaupungin.

Varoja pyydetty kon-
kreettilaivojen rakentamiseen

Washington, 8 p. huhtik. —
Yhdysvaltain merilähteyksineus-
to, päätti tämänpäiväisessä istun-
nossaan pyytää kongressilta va-
rioja konkreettilaivojen rakenta-
miseen.

On päätetty rakentaa halli-
tukselle viisi uutta telakkaa kon-
kreettilaivojen valmistamista var-
ten. Kolme telakkaa tulee At-
lantin rannikolle ja kaksi Ty-
nenmeren rannikolle. Myönn-
tyksvarioja pyydetään ensinnä

850,000. Konkreettilaivojen kes-
kimääräiseksi tilavuudeksi tulee
7,500 tonnia.

Yhdysvaltain vuodentu- lotoiveet hyvät

Washington, 8 p. huhtik. —
Yhdysvaltain maanviljelysde-
partmentin vuodentulotoaston a-
siamiesten raporteista ilmenee,
että maan talvilvehnäsot osoit-
taa hyviä merkkejä huhtikuun 1

p:nä. Tämänvuotinen sato ar-
vioidaan ennestä päättäneen 500,
000,000 busheliksi, joka voidaan
verrata 418,070,000 busheliin vii-
me vuonna.

Hollannin lähettiläs matkustaa koti- maahansa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, D. C., 8 p. huhtik.
— Täällä kiertele tieto, että
Hollannin lähettiläs August Phi-
lips tulee heti matkustamaan
Hollantiin. Tämä, sikäli kuin on

selitetty ei merkitse, että hänet
kutsutaisiin pois Amerikasta,
mutta joutuu syystä, että lähetti-
läs heikkoja terveyttänsä vahvis-
taakseen tekee merimäkan neu-
votukseen samalla kotimaas-
saan Hollannin alkomaanminis-
terin kanssa nykyisestä tilantees-
ta, joka on seurannut siitä, että

Yhdysvallat ja Englanti valtas-
ivat hollantilaiset laivat.

"EPÄLOJAALISTEN" AJO-
JAHTIA JATKETAAN.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Reno, Nev., 8 p. huhtik. —
Rautatieyhtiön palveluksessa ol-
lut työlläinen W. Merriam kar-
kottettiin Sparksista, läheisestä
kauppalasta, sen tähden että hä-
nen arveltiin olevan I. W. W.-
liiton jäsenen ja hänen väitetiin
puhuneen "epälojalliseksi" taval-
la hallituksesta. "Kansalaisko-
mitta" (Citizens Committee) ot-
ti Merriamin kiinni ja vaati hä-
net tekemään uskolisuussuvalan

Yhdysvaltain hallitukselle sekä
suhteellamaan loppua, uhaten hirt-
tää hänet, ellei hän sitä tekisi.
Merriam taipui ja sen jäteltä
hänet laskettiin menemään sillä

määräyksellä että hänen on pois-
tuttava paikkakunnalta.

Suuri sosialistinen "puolustuskokous" Chicagossa

Salapoliisit ja provokaattorit
eivät saaneet metellä.

PUHUJILLE ANNETTIIN
"VOIMAKKAITA SUOSI-
ONOSOTUKSIA.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, 8 p. huhtik. — Eilen,
sunnuntaina, t. k. 7 p., pitivät
socialistit suuren syytettyjen so-
sialistien puolustuskokouksen

Wicker Park Hallissa. Osasto-
to kokoukseen oli suurenmoinen,
Viranomaiset olivat valmistau-
tuneet äärimmäisiin toimenpitei-
siin kokousta vastaan, mutta toi-
menpiteet raukesivat turhaan.

Illinoisin kansalliskaartin 11:n
jalkaväkirykmentti, joka oli ti-
laisuudessa saapuvilla pistimet
valmiina, ei saanut mitään teh-
tävää. Kokoushuoneessa olevat
hallituksen poliisiviranomaiset

salapoliisit ja muut eivät myöskään
saaneet mitään syytä se-
kaantua mihinkään. Kokous a-
lettiin "Marshallien" soitolla,
josta jäteltä Amerikan lipulla

koristellut puhujapaikalle astui
toveri Engdahl, joka on syyt-
teessä toisten sosialistien kans-
sa "kapinallista lausuntoista".

Puheessaan Engdahl lyhyesti
mainitsi nykyisiä toimitettuja
vaaleista. Hän myönsi, että Chi-
cagon porvarien yhdistynyt voima
oli tuottanut taksaleen sosialis-
teille, mutta hän osotti

sosialistien voiman kasvamista
kaikkialla, merkkien siihen, että
pian Chicagoosakin valitaan so-
sialistit.

Baltimore, 8 p. huhtik. — Be-
lehem Steel korporatiosin teräs-
tehtailla kuonan jokeen heittä-
misessä tapahui ankara räjähdys

joka isäältäti koko kaupungin
asukkaat. Kuona kuona heite-
ttiin jokeen tavallisesti yön ai-
kaan ja saa se aikaan aina jon-
kunmoisen pamahduksen, mutta

nyt sattui niin, että pamaus oli
tavallista paljon voimakkaampi
ja sai se heti kaupungilla liik-
keelle huihua, että terästedas
oli muka räjäytetty ilmaan.

Työläiset terästehtai- ssa joutumassa taisteluun järjes- tymisoikeudesta

Chicagoan työväenjärjestöjen lii-
to vaatii A. F. of L. liikkeelle
terästuotannossa työskentele-
vien järjestämiseksi.

TYÖNTEETTÄJÄT KAUTTA
MAAN TERÄSTEHTAISTA
EROTTELEVAT UNION-
MIEHIÄ.

Chicago, 8 p. huhtik. — Chi-
cagon ammattijärjestöjen kes-
kusliitto (Federation of Labor)
on ottanut ensimmäiset askeleet

terästehtaisissa työskentelevien
puolen miljoonan työlläisen jär-
jestämiseksi, niin on täällä ilmo-
itettu. Liiton kokouksessa on hy-
väksytty päätöslauselma, jossa

vaaditaan A. F. of L. liiton toi-
meenpanevaa johtoa alkaneen
maan työlläisten järjestämisläi-
keen kaikille terästehtaila kaut-
ta maan. Päätöslausemassa poi-
nustetaan sitä seikkaa, että te-
rästuotannon alalla työskentele-
vien työlläisten järjestäminen on

välttämätön kansanvaltaisem-
man tilanteen saavuttamiseksi
Amerikan teollisuudessa.

Kautta maan on saapunut tie-
toja, että eri kaupungeissa ovat
terästehtailat erottaneet palve-
luksesta unionin kuuluvia työl-
läisiä hajottaakseen kokonaa te-
rästuotannon alalla olleet työl-
läisten järjestöjä, jotka eivät ole

olleet kyllin voimakkaita hallit-
semaan tilannetta ja pakottamaan
irustin myöntämään niille viral-
lista tunnustusta.

Chicagoasta on lähetetty säh-
koteitse varoituksia niille paikka-
kunnille, joissa työntekijät o-
vat alkaneet järjestönsä työl-
läisiä vieromaan ettei olisi an-
nettava kieltäviä epätoivoisiin

lakkeihin.

Espanja Saksan vaiku-
tuksen alaisena

Kieltänyt sotatarpeiden kulje-
tuksen Amerikan sota-
joukoille.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pietari, 8 p. huhtik. — Eri-
Venäjän kansallisen komissio-
näreuvoston jäsen ilmoitti tä-
nään, että Saksa ei pane vähi-
näkään arvoa Brest-Litovskissa

lukumiehen rauhanehtojille ja o-
malle samalle. Pätsi, että Sak-
sa ei ole vetänyt joukkojaan
pois niiltä alueilta, joissa olivat

ennen Brest-Litovskin rauhane-
htojen hyväksymistä, se ei ole
edes poistunut niiltä alueilta,
joihin tunkeuduttiin jälkeen

Saksan rauhanehtojen hyväksy-
misen ja vastoin niiden kirjainta.
Saksalais-ankaraiset sotajou-
kot ovat vallanneet Jekaterinos-
lavin ankan vastarintaa jäl-
keen Ukrainen bolshevikki-halli-
tuksen joukkojen taholta. Jeka-
terinoslav sijaitsee noin 250

engl-peninkulmaa päässä Odes-
sasta kulkien ja 125 engl-pen-
inkulmaa kaakkoon Harkovista.
Senälkeen kun saksalaiset

tunkeutuivat Kieffiin nakeni
Ukrainen bolshevikki-rada Jekate-
rinoslavin, tehden ankara vas-
tarintaa maahan tunkeutuville

virolle.

Vihollisia idässä. — Ami-
raali Kato, Japanin meriminsi-
teri, on Vladivostokissa julkaissut
manifestin liittolaismaiden
sotajoukkojen maahastumisen

johdosta periantaina. Japanilai-
nen ministeri sanoo tuntevansa
suurta myötätuntoisuutta Venä-
jää kohtaan, toivoen veljessodan
päättymistä ja vallankumouksen

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 8 p. huhtik. — Brit-
tiläiset sotavainot Punjabin a-
luella, Indiassa, ovat menestyk-
seltä tähtäineet rankaisutoimen-
piteensä sotaisa Marri-heimolai-
sia vastaan, jotka olivat nous-
seet kapinaan. Kapinalliset ovat

paenneet vuorille, josta kykene-
vät tekemään vain heikkoja
hyökkäyksiä silloin tällöin, ilmo-
tetaan India-iraston eilen illal-
la julkaisemassa tiedonannossa.

KAPINA PUHJENN.
INDIASSA

Englantilainen rankaisuretki-
kunta liikkeellä.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 8 p. huhtik. — Brit-
tiläiset sotavainot Punjabin a-
luella, Indiassa, ovat menestyk-
seltä tähtäineet rankaisutoimen-
piteensä sotaisa Marri-heimolai-
sia vastaan, jotka olivat nous-
seet kapinaan. Kapinalliset ovat

paenneet vuorille, josta kykene-
vät tekemään vain heikkoja
hyökkäyksiä silloin tällöin, ilmo-
tetaan India-iraston eilen illal-
la julkaisemassa tiedonannossa.

Väkijoumia salakuljete- taan valtion lää- keen muodossa

Portland, Ore., 8 p. huhtik. —
Launtaina vangittiin Portlan-
dissa rohtokapteeni L. I. Cro-
cker syytettyä väkijoumien lu-
vattomasta kaupitsemisesta.

Crockerin apteekissa löydettiin
tarkastuksessa suuri varasto e-
räänlaista "virikystyläkeä", jo-
hon oli sekoitettu noin viisi pro-
senttia puuöljyä muna aineen

yhdytteen. Tämä toinen aine ha-
vaittiin puhtaaksi kalifornialai-
seksi pötmäiksi, jonka pinnalla
kellui ohut kerros puuöljyä. Sa-
notaan Portlandissa myytävän

suuria määriä portviiniä tuolla
keinoin. Viranomaiset eivät vielä
tiedä mihin toimenpiteisiin he
ryhtyvät tämän "uden" lääkkeen
suhteen, jolla tuntuu olevan ta-
vattoman suuri merkitys, vaikka
portlandilaisten terveys ei suin-
kaan ole laskenut normaali kes-
kimäärää alemmaksi.

Texasilaiset ja meksi-
kolaiset kahakoineet

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Marathon, Tex., 8 p. huhtik. —
Texasin valtion ratsuvien (ran-
gers) ja meksikolaisten rosvo-
retkeilijöiden välillä ilmoitetaan ta-
huttuneen kahakan San Hele-
nassa, josta texasilaisten komen-
to, kapteeni Bates on tappe-
lusta raporteerannut. Kapteeni

Bates sanoo kaksi meksikolaista
tulleen surmatuksi ja loput,
noin 20 miehessä joutuneita,
aietuiksi hajalle vuoristoon, use-
in haavottuneina.

"Venäjä vihollisten
ympäröimänä joka
suunnalla"

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pietari, 8 p. huhtik. — Eri-
Venäjän kansallisen komissio-
näreuvoston jäsen ilmoitti tä-
nään, että Saksa ei pane vähi-
näkään arvoa Brest-Litovskissa

lukumiehen rauhanehtojille ja o-
malle samalle. Pätsi, että Sak-
sa ei ole vetänyt joukkojaan
pois niiltä alueilta, joissa olivat

ennen Brest-Litovskin rauhane-
htojen hyväksymistä, se ei ole
edes poistunut niiltä alueilta,
joihin tunkeuduttiin jälkeen

Saksan rauhanehtojen hyväksy-
misen ja vastoin niiden kirjainta.
Saksalais-ankaraiset sotajou-
kot ovat vallanneet Jekaterinos-
lavin ankan vastarintaa jäl-
keen Ukrainen bolshevikki-halli-
tuksen joukkojen taholta. Jeka-
terinoslav sijaitsee noin 250

engl-peninkulmaa päässä Odes-
sasta kulkien ja 125 engl-pen-
inkulmaa kaakkoon Harkovista.
Senälkeen kun saksalaiset

tunkeutuivat Kieffiin nakeni
Ukrainen bolshevikki-rada Jekate-
rinoslavin, tehden ankara vas-
tarintaa maahan tunkeutuville

virolle.

Vihollisia idässä. — Ami-
raali Kato, Japanin meriminsi-
teri, on Vladivostokissa julkaissut
manifestin liittolaismaiden

sotajoukkojen maahastumisen
johdosta periantaina. Japanilai-
nen ministeri sanoo tuntevansa
suurta myötätuntoisuutta Venä-
jää kohtaan, toivoen veljessodan

päättymistä ja vallankumouksen

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., April 9, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 8 p. huhtik. — Brit-
tiläiset sotavainot Punjabin a-
luella, Indiassa, ovat menestyk-
seltä tähtäineet rankaisutoimen-
piteensä sotaisa Marri-heimolai-
sia vastaan, jotka olivat nous-
seet kapinaan. Kapinalliset ovat

paenneet vuorille, josta kykene-
vät tekemään vain heikkoja
hyökkäyksiä silloin tällöin, ilmo-
tetaan India-iraston eilen illal-
la julkaisemassa tiedonannossa.

KAPINA PUHJENN.
INDIASSA

Englantilainen rankaisuretki-
kunta liikkeellä.